

**Her kız, her oğlan kiminle evleneceğine kendi karar verme hakkına sahiptir. Hiç Kimse, ne ailen ne de akrabaların, seni zorla evlendiremez.**

1948 de ilan edilen İnsan Hakları Beyannamesinin 16. Maddesinin 2. bendinde de şu yazıyor:

**“Evlilik, sadece evlenecek kişilerin tam ve serbest irade beyan etmesiyle mümkündür.”**

Bu Madde, din, ırk, cinsiyet ve yaş farkı gözetmeden, **bütün ülkelerde** ve insanların hepsi için geçerlidir.

**Evleneceğin kişiyle beraber yaşayacak olan sensin, ailen veya akrabaların değil!**  
**Kiminle mutlu olacağına yalnız sen karar verebilirsin. Zorla ne güzellik ne de sevgi olur.**

Daha fazla bilgiyi internette bulabilirsin:  
[www.zwangsheirat.de](http://www.zwangsheirat.de)

Zeynep\* ailesinin seçtiği adamla evlenmek için Lübnan "dan Berlin" e gelmiş. Fakat, kocası onu dövüyor ve Almanca öğrenmesine izin vermiyor. Zeynep bu durumdan kurtulmak istiyor.

Liljana\* 14. yaşında. Onun için üç kere görücü gelmiş. O çok güzel bir kız. Onun için istenen "Başlık parası" yüksek. Fakat Liljana, "Ben inek gibi satılmak istemiyorum" diyor.

Kübra\* 15 yaşında.16 yaşında olunca, Türkiye 'den Almanya'ya gelmek isteyen amcaoğlu ile evlenmesi isteniyor. Kübra, amcaoğluna yardım etmek istiyor, fakat onunla evlenmek istemiyor. Çünkü onu sevmiyor.

Hasan\* ın ailesi, geldikleri köyden Hasan için bir kız seçmiş. Hasan'ın ailesi Almanya' daki kızları tembel ve şımarık buluyor. Fakat Hasan kız arkadaşını seviyor ve onunla evlenmek istiyor!

Samira\* nın en çok sevdiği kız arkadaşı yaşlı bir adamla evlenmesi için zorlanıyor. Samira, arkadaşına nasıl yardım edeceğini bilemiyor ...

Belki hiç kurtulma şansın olmadığını düşünmüyorsun. Fakat zoraki evliliğe karşı direnebilirsin! Güvendiğin biriyle konuşmak, sana nasıl davranacağını düşünmekte yardımcı olabilir. Sana yardım edebilecek çok insan var. Belki senin güvendiğin;

- kız veya erkek kardeşin, ya da başka akrabaların,
- kız veya erkek arkadaşın,
- bir öğretmenin

vardır ve sen onlarla konuşabilirsin. Fazla vakit geçirmeden düşün. Evlenmek istemediğini ailene kendin söyleyebilecek misin? Yoksa senin yerine başkası mı ailenle konuşsum? Düşün hazırlığı yapıp, davetiyeler gönderilene kadar bekleme!

Arka tarafta adresleri olan danışma yerlerine gidip danışabilirsin. Eğer gerekirse, danışma yerinde çalışanlar, sana, sığınma evinde yer bulmada yardımcı olurlar. Onlar sana,

**EVLİ OLSAN BİLE**  
yardımcı olabilirler.

Sen, adını vermeden de danışabilirsin!

Daha fazla bilgiyi internette bulabilirsin:  
[www.zwangsheirat.de](http://www.zwangsheirat.de)

# HEIRAT

# ZWANGS



uns scheidet

- Jugendförderung
- Gleichstellungsbeauftragte
- Migrationsbeauftragte

## Ansprechpartner/innen im Bezirk Neukölln

Migrationsbeauftragte  
Bezirksamt Neukölln  
Karl-Marx-Str. 83  
90239 2951  
Herr Mengelkoch  
migrationsbeauftragter@  
bezirksamt-neukoelln.de

„Schilleria“  
Café für Mädchen  
und junge Frauen  
Weisestr. 51  
62 72 36 02  
info@schilleria.de

Outreach „Reach-Ina“  
Mädchenstadteilladen  
Nansenstr. 35  
62 98 98 75  
reachina.outreach@web.de

Gleichstellungsbeauftragte  
Bezirksamt Neukölln  
90239 3555 Frau Edler  
gleichstellungsbeauftragte@  
bezirksamt-neukoelln.de

„MaDonna“ Mädchentreff  
Falkstr. 26  
6 21 20 43 Frau Heinemann  
madonnaaedchenpower  
@web.de

„Gangway“  
Straßensozialarbeit  
Werbellinstr.41  
68 82 27 69 Herr Tanriverdio  
neukoelln@gangway.de

Sozialpädagogische Dienste  
Bezirksamt Neukölln  
90239 2832 Herr Wernicke  
90239 2750 Frau Lorenz

„Szenenwechsel“  
Interkulturelles Zentrum für  
Mädchen und junge Frauen  
Donaustr. 88a  
68 08 68 41  
team@szenenwechsel-  
berlin.de

Frauentreffpunkt  
Sozialdienst  
kath. Frauen e.V. Berlin  
Selchower Str. 11  
6 21 20 05  
frauentreffpunkt@skv-  
berlin.de

## Berliner Beratungsstellen

Jugendnotdienst  
Mindener Str. 14  
10589 Berlin  
3 49 99 34  
jndberlin@t-online.de

“PAPATYA“ Krisen-  
einrichtungen für  
junge Migrantinnen mit  
geheimer Adresse  
c/o jugendnotdienst  
3 49 99 34  
info@papatya.org

BIG e.V. Hotline  
Häusliche Gewalt  
6 11 03 00  
info@big-hotline.de

Mädchennotdienst  
Wildwasser e.V.  
Obentrautstr. 53  
10963 Berlin  
21 00 39 99  
mail@  
maedchennotdienst.de



...Bis dass der Tod

Bezirksamt Neukölln  
von Berlin